



## Au service des Aînés

Voir page 10



**P2&3 / Spécial budgets.**  
0% de hausse des taux communaux.

### Projet de stockage de déchets à Saint-Hilaire : mobilisons-nous le 2 mai !

Venir à bout du projet de création d'installation de stockage de déchets inertes (ISDI) de Bouygues Travaux Publics sur le territoire de la commune de Saint-Hilaire nécessitera une forte mobilisation de tous. Une manifestation (dans le respect des gestes barrières et des mesures sanitaires) est organisée dimanche 2 mai, à 15 h, au rond-point rue des Lys sur la RD 191 (près du Centre E.Leclerc).  
→ [adse-saintescobille.com](http://adse-saintescobille.com) ou page Facebook ADSE.

**MANIFESTATION**  
DIMANCHE 2 MAI à 15h00  
Rond Point RD191 - avenue des Lys ETAMPES 91

**NI ICI NI AILLEURS**  
PRESERVONS Environnement Vallées Eau  
Agriculture Cressonnères  
des déchets de Bouygues à St Hilaire

# 3 BUDGETS, 1 SEUL COMBAT :

## Budget Ville : remettre de l'ordre

VILLE

**10M€**  
D'INVESTISSEMENT  
AU SERVICE DE  
TOUS LES ÉTAMPOIS

### DES DÉSENGAGEMENTS INADMISSIBLES

- 830 000 € DE L'ÉTAT
- 500 000 € DE L'AGGLOMÉRATION
- + 300 000 € qu'Étampes va devoir payer pour assurer le service de collecte des déchets à la place de l'Agglo.

**TOTAL = 1,630 M€ en moins pour les ÉTAMPOIS**

**0%**  
DE HAUSSE  
DES TAUX  
COMMUNAUX

### Exemples de ce qui est prévu cette année

#### LA SÉCURITÉ : UN PILIER RENFORCÉ



→ Travaux et acquisition pour la vidéosurveillance : 270 000 €

Les effectifs de la Police municipale seront renforcés dès 2021 avec la création de nouveaux postes. De nouveaux services seront aussi déployés comme :

- l'extension de la présence et des plages horaires des agents sur le terrain,
- l'utilisation de drones pour gagner en efficacité,
- la création en interne de brigades de proximité pour lutter contre toutes les formes d'incivilités,
- le renforcement du système de vidéoprotection,
- l'entraînement à domicile pour les exercices au tir au sein d'un équipement communal.

Aux 90 caméras déjà positionnées viendront s'ajouter une centaine de nouveaux équipements sur la durée du mandat.

#### DE GRANDS TRAVAUX



→ Une nouvelle maison des associations dans les locaux de l'ancien lycée Blériot : 900 000 €



→ Travaux d'aménagement de la cité administrative : 600 000 €



→ Acquisition de bâtiments : 1 703 000 € dont les futurs locaux des services techniques (1 453 000 €)



→ Une nouvelle Maison de quartier pour Étampes à la Croix-de-Vernailles : 1 200 000 €

#### JEUNESSE



→ Pour les Jeunes, le Sije, le Service Accompagnement et Information Jeunesse d'Étampes, créé pour eux à 100 %.

#### PATRIMOINE



→ Travaux de rénovation de la toiture de l'Hôtel de Ville : 148 082 €



→ Projet de création d'un accès Entrée Sud sur la 20 à Saint-Martin : 42 500 €



→ Opérations de voirie : 624 936 €

## CAISSE DES ÉCOLES

### A quoi sert la Caisse des écoles ?

Les Caisses des écoles ont été créées par la loi du 10 avril 1867 et rendues obligatoires en 1882. A l'origine, ces organismes avaient pour but de favoriser la fréquentation de l'école publique.

Depuis la loi du 18 janvier 2005, les compétences de la Caisse peuvent être étendues à des actions à caractère éducatif, culturel, social et sanitaire en faveur des enfants relevant de l'enseignement du premier et du second degré. Son budget comprend aussi celui de la Réussite éducative pour un montant alloué par la Ville de 330 000 € chaque année.



## Une école pour tous, une

### Un budget à part

Les dépenses et les recettes de la Caisse des écoles sont retracées dans un budget propre, distinct de celui de la commune.

### La répartition du budget

→ **Bourse** : 20 000 € d'aides pour les enfants entrant en CP et en 6<sup>e</sup>, ce qui contribue aux achats de rentrée scolaire.

→ Subvention de 150 € à chaque **bibliothèque scolaire** permettant le renouvellement des livres.

→ Subvention de 10 000 € pour l'organisation de **spectacles de fin d'année** civile et de **sorties** de fin d'année scolaire.

→ Gestion des **photocopieurs des écoles** : la Caisse des Ecoles a commencé le renouvellement des photocopieurs de l'ensemble des établissements scolaires pour une enveloppe financière de 50 000 €.

→ **Aide à projets** : 9 730 € sont attribués aux écoles pour financer en partie leur projet, cette année 27 aides à projets ont été déposées.

→ **Aide financière aux transports scolaires** : la Caisse des écoles rembourse à hauteur de 50 % les familles qui ont besoin de ce service. L'enveloppe est de 16 000 €.

# LE BIEN-ÊTRE DES ÉTAMPOIS

## REDONNER LE SOURIRE AUX ÉTAMPOIS



→ De nouvelles fêtes créées pour les familles, les Aînés, tous ensemble, dans tous les quartiers.

## QUALITÉ DE VIE



→ **Projet de rénovation urbaine** du quartier de Guinette (ANRU 2) au service des habitants et dans un esprit permanent d'écoute et de dialogue. Une réunion de concertation a déjà été réalisée le 10 avril dernier (voir page 4) : **102 000 €**.



→ **Le Plan Local d'Urbanisme** voté par l'ancienne équipe et déféré par le Préfet au tribunal administratif, va être retravaillé.

## ENVIRONNEMENT



→ La Ville passe la vitesse supérieure pour le vélo, traditionnel comme électrique.



→ **Plantation d'arbres.** Plusieurs variétés prévues en ville : **50 000 €**

Outre le vote du budget mentionné ci-contre, le Conseil municipal du 14 avril réunissait 14 points à l'ordre du jour. 2 points d'information et une motion ont également été présentés. Pour consulter le compte-rendu de la séance, rendez-vous sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > Ma Ville > Conseil municipal.

## CCAS

## La Ville met en place un bouclier social pour accompagner les plus fragilisés par la Covid-19

Le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) dispose d'un budget propre, indépendant, abondé par la Ville d'Étampes. Il est voté par son Conseil d'administration. Jeudi 1<sup>er</sup> avril, les membres de ce dernier étaient réunis à l'Hôtel de Ville pour la présentation du Rapport des Orientations Budgétaires. Le 15 avril, le Conseil d'administration du CCAS était à nouveau réuni pour voter le budget.

Les services du CCAS jouent un rôle majeur dans la lutte contre l'exclusion, la précarité et la dépendance. L'année 2020, particulièrement éprouvante, montre une fois de plus à quel point ce service doit demeurer une institution locale de l'action sociale.

**Au quotidien, le CCAS c'est :**

- Le Service de Prévention Sociale et Insertion (SPSI)
- Le Service de l'Aide à Domicile
- Le Centre de Santé Infirmier
- La gestion des Etablissements des Personnes Âgées
- L'animation pour les Personnes Âgées.

**Port de repas à domicile : 1 098 repas en + en 2020**

La crise sanitaire a fortement accru la demande du portage de repas à domicile entre le 17 mars et le 11 mai 2020 avec 1098 repas supplémentaires par rapport à la même période en 2019. Ce service, très apprécié, connaît un franc succès. Même constat du côté du transport avec la Citadine qui a profité à 757 bénéficiaires en 2020 contre 677 en 2019.

Le Centre de Santé Infirmier a pour credo l'accès aux soins pour tous qui est un droit fondamental à garantir. Son équipe soignante a été au front, en première ligne, dès le premier jour de l'épidémie de Coronavirus. A titre d'exemple, la surveillance, l'observation et le traitement des patients a bondi entre 2019 et 2020 de 4 509 à 9 276, soit le double d'interventions.

Le Service de Prévention Sociale et Insertion (SPSI) a reçu 5 269 personnes en 2020. « Les aides aux factures liées à l'énergie (chauffage et électricité) sont passées de 9 % à 22 % de la somme globale allouée au SPSI. L'aide au montage de dossier a également plus que doublé, de 4 % à 11 %. En effet, certaines personnes n'ayant pas travaillé pendant le confinement ont eu du mal à régler leur loyer et ont donc fait appel à notre service pour monter un Fonds de Solidarité Logement (FSL) », explique Fabienne Normand, responsable du Service à la Population et du CCAS.

L'équipe de la Résidence Clairefontaine a redoublé d'efforts pour accompagner et rassurer les Aînés face à l'épidémie. Afin de protéger les résidents, le service a mis en place des protocoles pour accueillir les familles et essayer le plus possible d'organiser celles-ci en toute sécurité : en salle de restauration et d'animation, en extérieur. La Résidence n'a déploré aucun décès.

Pour 2021, le CCAS continuera à être un bouclier social pour les Étampois et les Étampois les plus fragilisés.

« Nous allons mener une analyse des besoins sociaux via un prestataire qui permettra d'affiner et d'améliorer l'action du CCAS, toujours au plus près des besoins des Étampois. Nous avons relancé le dossier de réhabilitation pour la Résidence Clairefontaine avec le nouveau bailleur CDC Habitat. Ce sont des travaux prévus courant 2022 afin d'améliorer l'isolation thermique, de changer les menuiseries et de rénover le chauffage », explique Fabienne Normand, responsable du Service à la Population et du CCAS.

**1 760 100 €**  
POUR LES BÉNÉFICIAIRES DU CCAS



Pendant la crise sanitaire et tout particulièrement le premier confinement, les aides à domicile ont été le seul lien social pour un grand nombre de nos Aînés.

## école républicaine : un principe fondamental !

### LE MOT DE LA VICE-PRÉSIDENTE DE LA CAISSE DES ÉCOLES, EMMANUELLE ROYERE, CONSEILLÈRE MUNICIPALE

« Depuis ma prise de fonction en décembre dernier en tant que Vice-présidente de la Caisse des Écoles, je m'aperçois que cette instance est méconnue malgré toute l'importance qu'elle revêt. Il faut rappeler qu'il s'agit d'un établissement public communal qui contribue au rayonnement des écoles par de nombreux aspects. Il y a toutes les actions récurrentes, chaque année, qui permettent de participer au financement de matériel, de bourses, des spectacles, des sorties scolaires ou encore des aides à projet des écoles. Même s'il n'est pas toujours visible ou perceptible, cet accompagnement se fait tout au long de l'année.

Il faut aussi faire preuve de réactivité face à des événements inattendus. Par exemple à la suite des 2 incendies survenus fin 2020 dans des écoles maternelles et au formidable élan de solidarité qui s'en est suivi, la Caisse des Écoles a su se mobiliser, solliciter des aides, fédérer. C'est également par le biais de la Caisse des Écoles que nous avons pu débloquer des budgets spécifiques qui ont permis de faire face aux premières nécessités puis de racheter des fournitures scolaires, des jeux pédagogiques... Face à l'adversité, nous avons répondu présents et tenons une nouvelle fois à remercier tous ceux qui se sont mobilisés à nos côtés.

Autour du Maire qui préside la Caisse des écoles, de Marie-Claude Girardeau également vice-

présidente et de toute l'équipe qui la constitue, notre volonté est de redynamiser cette Caisse des Écoles, de réimpulser une nouvelle vitalité. C'est pourquoi d'importants moyens sont alloués cette année. Ce qui va nous permettre de remettre à tous les élèves de CM2 une calculatrice spécifique pour leur entrée en 6<sup>e</sup>. Un autre projet est en cours de réalisation pour offrir un kit création aux enfants qui entreront en 1<sup>re</sup> année de maternelle en septembre. Pour s'adapter à la crise sanitaire, nous réfléchissons également à une nouvelle forme pour organiser les prochaines élections de parents d'élèves dans les écoles. Que ce soit avec les parents élus en place ou ceux qui entreront en fonction, nous souhaitons vraiment nous associer, être partenaires pour le bien-être des enfants comme celui des familles. »

**710 783 €**  
POUR LA CAISSE DES ÉCOLES



# PROJET DE RÉNOVATION URBAINE DU QUARTIER DE GUINETTE

## « L'HUMAIN EST FONDAMENTAL, L'URBANISME SANS L'HUMAIN, ÇA NE SERT À RIEN »

**C'est une phrase prononcée par le Maire d'Étampes Franck Marlin qui résume bien les trois réunions (organisées à 10 h, 13 h 30 et 15 h 30), en raison des contraintes sanitaires, qui se sont tenues au sein de la grande salle du centre sportif Michel-Poirier, le 10 avril. Tous les habitants locataires des bâtiments voués à la démolition concernés par le projet de rénovation urbaine du quartier de Guinette y avaient été conviés. Plus de 60 ans après sa construction, le quartier va être remodelé en profondeur pour le bien-être des Étampois qui y vivent actuellement.**

De nombreux élus étaient présents autour du Maire d'Étampes Franck Marlin : Marie-Claude Girardeau, Fouad El M'Khanter, Gérard Hébert, Mostefa Ghenaïm, Elisabeth Delage et Françoise Pybot. Les Résidences Yvelines Essonne étaient représentées notamment par son président du directoire, Arnaud Legros, et son directeur de l'Agence des 4 vallées (Essonne), Olivier Callens tandis que l'État était incarné par Valérie Dréan, déléguée du Préfet de l'Essonne au Cabinet du Préfet pour l'Égalité des Chances (PDEC). L'association Soliha et ses enquêteurs sociaux étaient également présents afin de prendre d'ores et déjà des rendez-vous pour recueillir les besoins et souhaits des habitants qui seront relogés. Plusieurs agents de la Ville étaient mobilisés dont ceux du Service Politique de la Ville et du Service Logement.

**« Pour moi, le but et mon engagement solennel, c'est de vous donner d'autres conditions de vie, que vous soyez bien », déclarait le Maire d'Étampes Franck Marlin**

« C'est une réunion extrêmement importante d'information sur un projet que vous allez découvrir et peut-être redécouvrir. Surtout, vous allez pouvoir prendre la parole puisque c'est de votre avenir dont il s'agit. Vous allez voir comment votre quartier va se transformer. Votre logement va disparaître et nous allons vous accompagner jusqu'au bout pour vous donner un nouvel équilibre, une nouvelle vie, un nouveau paysage de vie. Ce quartier de Guinette, je le connais bien. Et il me procure beaucoup de bonheur. Je connais quasiment chacun d'entre vous. Guinette, c'est ma fierté. C'est un quartier qui a envie de vivre. Vous vivez dans des conditions difficiles, dans des bâtiments qui datent des années 1960. Nous voulons vous permettre d'avoir une qualité de vie, d'hébergement, de

bénéficier de nouveaux services, de lutter contre l'insécurité. Et c'est l'objet de ce dispositif du Nouveau Programme National de Renouvellement Urbain (NPNRU) mis en œuvre et financé par l'Agence Nationale de Renouvellement Urbain (ANRU), donc l'État. Il y a aussi d'autres partenaires importants comme la Région Ile-de-France et je salue la présence de Gérard Hébert, conseiller régional et mon adjoint à l'urbanisme, des partenaires comme le Conseil départemental, et également l'Agglomération de l'Étampois, les Résidences Yvelines Essonne qui se livrent à cet instant fondamental d'explication et d'échange pour vous et votre devenir. Sans vous, on ne fera rien. On se déplacera chez vous pour vous entendre, recueillir vos besoins et vous expliquer comment vous allez être relogés et dans quelles conditions. Pour moi le but et mon engagement solennel, c'est de vous donner d'autres conditions de vie, que vous soyez bien. Pour reprendre l'exemple de ce qui a été fait aux Emmaüs Saint-Michel, le seul sens qui vaille c'est que dans chaque logement il y ait une famille. L'humain est fondamental, l'urbanisme sans l'humain, ça ne sert à rien », a déclaré en préambule le Maire d'Étampes Franck Marlin.

### Des logements d'un meilleur confort, neuf ou refaits à neuf

« Nous avons bien démarré ensemble. Je peux vous assurer que le Maire était très moteur et que l'on était prêt à l'accompagner. Malheureusement, il y a eu un petit intermède où le projet s'est un peu enlisé. Je suis très heureux d'être là ce matin et pouvoir lancer, je l'espère, pour de bon cette opération sur le quartier de Guinette. Suite à l'analyse du quartier, il était évident pour nous qu'il fallait le repenser en profondeur pour répondre à la demande de Monsieur le Maire et de la municipalité et ainsi recréer un quartier qui se modernise, qui soit de nouveau attractif et qui se donne un avenir.



Pour ouvrir des voies de circulation, pour améliorer le stationnement, il va falloir détruire un certain nombre de plots. Tout cela ne vous coûtera rien. Tout sera pris en charge et les loyers resteront les mêmes », a indiqué Arnaud Legros, Président du directoire des Résidences Yvelines Essonne.

« ... répondra à vos besoins », a expliqué Olivier Callens, directeur de l'agence des 4 vallées pour les Résidences Yvelines Essonne. Contact : [guinette@lesresidences.fr](mailto:guinette@lesresidences.fr)

### Les chiffres clés

- 234 logements réhabilités.
- 186 logements neufs construits.
- 184 logements démolis.
- 1 600 m<sup>2</sup> dédiés aux équipements.

### Travaux dans les écoles pendant les vacances scolaires

A chaque période de vacances scolaires, la Ville profite de l'absence des enfants dans les écoles pour réaliser des travaux. Jeudi 22 avril, en présence d'un agent des Services Techniques, la responsable du service Vie scolaire et Marie-Claude Girardeau, adjointe au maire en charge de l'Éducation, de l'Enfance, du Patrimoine Historique et la Culture ont fait le tour des écoles pour faire le point sur les travaux réalisés. « Ce ne sont pas de gros travaux, qui nécessiteraient plus de temps, mais des travaux d'embellissement et d'entretien, tout est passé au peigne fin », précise l'agent des services Techniques. « Nous avons fait durant ces 15 jours de l'enduit blanc à André-Buvat sur l'escalier et la façade du restaurant scolaire ; nous avons installé des éclairages

à leds dans les écoles maternelles Hélène-Boucher et Eric-Tabarly. Cela va offrir un plus grand confort visuel aux enfants et aux enseignants, car cela n'éblouit pas et cela permet aussi de faire des économies d'énergie. Nous avons aussi changé des dalles de plafonds dans plusieurs écoles. Les sanitaires ont été également repeints à l'école maternelle Pauline-Kergomard. Le portail de l'école Louis-Moreau a été repeint. A Simone-de-Beauvoir et au restaurant scolaire de l'école Jean-de-La-Fontaine, des retouches de peinture ont été réalisées après l'intervention des plombiers... Toutes les prises électriques et les éclairages ont été passés en revue », ajoute-t-il. « Félicitations à tous », a conclu Marie-Claude Girardeau à la fin de la visite.



### Même SANS APPORT devenez PROPRIÉTAIRES !!!



**Pensez à regrouper vos crédits**

**Nelly Quiniou** et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Pensez à regrouper vos crédits et négocier vos assurances. Prêt immobilier, personnel, trésorerie, assurances emprunteurs, avance sur épargne salariale...

Ouvert du mardi au samedi.

Mardi au vendredi : 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h.

Le samedi : 9 h 30 à 16 h 30.

**01 69 58 72 50**

Fax : 01 69 58 72 35



10 RUE DU MOULIN À PEAU 91150 ETAMPES

Tél : 07 82 82 14 44

Bureau : 09 73 53 63 43

24h/24 7j/7

**HADES**  
Transports & Services Funéraires

Fax : 09 57 20 44 86

Email : [contact@tfhades.net](mailto:contact@tfhades.net)

[www.tfhades.net](http://www.tfhades.net)



## UN COUP D'ACCÉLÉRATEUR DONNÉ À L'ACTION CŒUR DE VILLE

L'ensemble des partenaires de l'Action Cœur de Ville s'est réuni le 15 avril à la salle des fêtes : élus d'Étampes, l'État, l'Agence Nationale pour l'Amélioration de l'Habitat (ANAH), Action Logement, la Direction Départementale des Territoires (DDT), la Banque des Territoires, la CAESE, la Chambre des Métiers et de l'Artisanat.

« Nous sommes extrêmement attachés à cette Action Cœur de Ville. Je suis certaine que cette réunion va nous permettre, avec vous, avec l'accord de tous, de concrétiser les projets qui nous tiennent à cœur. Nous tenons à très vite réenclencher ce processus Action Cœur de Ville surtout après la visite que nous a fait l'honneur de nous rendre Monsieur le Préfet directeur national de l'Action Cœur de Ville le 16 février. Cette réunion a également pour objectif de concrétiser tout ce qu'il s'est dit pendant nos échanges », a déclaré en préambule Marie-Claude Girardeau, première adjointe au Maire d'Étampes.

Le sous-préfet Christophe Deschamps a également pris la parole : « L'État a lancé en mars 2018 ce programme Action Cœur de Ville qui est très important pour revitaliser le Centre-Ville, travailler notamment sur le développement économique, l'habitat, l'accessibilité, la mobilité... La fin du programme est pour le 31 décembre 2022. C'est fondamental maintenant d'organiser plusieurs comités de projets avec les acteurs qui sont autour de la table, à travers la stratégie que vous proposez, comment on avance concrètement pour l'ensemble des citoyens d'Étampes. »

**Un carré des producteurs, un centre de santé pluridisciplinaire, une micro-folie, une résidence d'artistes, une salle de spectacles et d'exposition**

Inoccupée depuis de nombreuses années, la galerie marchande constitue l'une des priorités de l'Action Cœur de Ville. 2 hypothèses ont été soulevées. La 1<sup>re</sup> se base sur l'acquisition du local pour installer un carré des producteurs, la micro-folie et un centre de santé pluridisciplinaire.

La 2<sup>e</sup> dépendra des besoins du centre de santé (entre 400 et 600 m<sup>2</sup>). Si ces besoins sont de 600 m<sup>2</sup>, il ne sera possible d'installer que le carré des producteurs et le centre de santé pluridisciplinaire. Une praticienne, spécialiste, souhaite installer une offre de santé globale avec plusieurs praticiens médicaux et paramédicaux. Une porteuse de projet très intéressée par l'emplacement central de la galerie marchande et la superficie possible qui a été orientée par l'Agence Régionale de Santé vers la Ville d'Étampes. Toutes les aides



et subventions pour ce projet seront mobilisées par la Ville auprès de l'Agence Régionale de Santé, la Région, l'État, le Département, la Banque des Territoires.

La micro-folie (musée numérique, espace de réalité virtuelle...) pourrait être localisée au rez-de-chaussée de la galerie marchande ou dans un 2<sup>e</sup> lieu comme par exemple au sein du rez-de-chaussée de l'Hôtel-de-Ville dont les bureaux administratifs doivent déménager au Carrefour des Religieuses, à la Cité administrative.

La Ville d'Étampes a la volonté de créer une résidence d'artistes au sein de l'actuelle imprimerie municipale (rue de la Vigne). Elle souhaite acquérir un bâtiment d'une grande surface, vacant et à proximité, afin de réaliser une salle de spectacles et d'exposition. L'objectif est de créer des espaces culturels reliés entre eux mais également dynamiques pour l'activité du Centre-Ville. Cela permettrait de créer un surcroît d'attractivité touristique.

### Accompagner les propriétaires dans leurs projets de rénovation

Selon l'étude présentée par un cabinet spécialisé, le Centre-Ville d'Étampes justifie la mise en place d'une nouvelle Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat (OPAH). 223 logements privés ont été identifiés. Une procédure complémentaire, l'Opération de Restauration Immobilière (ORI), pourrait également être menée. Contrairement à l'OPAH, l'ORI n'est pas simplement un dispositif incitatif auprès des propriétaires. L'ORI crée une obligation de rénover les immeubles concernés par une déclaration d'utilité publique. Une

partie du secteur Saint-Gilles pourrait également être concernée en raison de l'habitat vacant et/ou dégradé et afin d'en faire un pôle dédié à la restauration sur une place historique et touristique.

« On a franchi plusieurs marches. Il faut essayer de faire une synthèse de tout cela, de ses études très bien conduites pour avoir une feuille de route claire et après jalonner un certain nombre d'actions. Ensuite, sur le commerce, et je crois que c'est la volonté du Maire, il est primordial de bien envelopper la dynamique économique, l'attractivité pour travailler sur les commerces de Centre-Ville et leur dimensionnement. Et également sur les pépinières d'entreprises ou les start-up. La structuration du Centre-Ville s'y prête bien. La mobilité est aussi un sujet important qu'il faut prendre en compte et auquel il faut ajouter l'accessibilité. Le sujet de la mobilité est essentiel car les deux gares d'Étampes sont très fréquentées et cela peut apporter une dynamique auprès du Centre-Ville », a conclu le sous-préfet Christophe Deschamps.

« Monsieur le Maire est tout à fait orienté vers le développement économique, vers les pépinières d'entreprises, que des jeunes puissent lancer leur start-up... Il y avait d'ailleurs une étude qui l'avait envisagé pour le faire au 1<sup>er</sup> étage de la galerie marchande. Le projet du centre de santé a bouleversé les choses. Mais c'est une option à laquelle Monsieur le Maire est tout à fait favorable. Notre équipe a été élue en juillet dernier. Grâce à l'implication de tous les partenaires, grâce à tout le travail de Madame Troissant, chargée de mission Cœur de Ville, et tous les partenaires au niveau des études, nous sommes bien partis et avec votre aide nous allons pouvoir arriver dans un temps limité à des actions positives pour notre Ville », a conclu pour sa part Marie-Claude Girardeau, première adjointe au Maire.

## Samedi 1<sup>er</sup> mai : fête du travail et vente du muguet, ce qu'il faut savoir

### VENTE DU MUGUET LE 1<sup>ER</sup> MAI

Rappel de la réglementation : « La vente ambulante du muguet des bois dit muguet sauvage, est autorisée sur le territoire de la commune d'Étampes pendant la journée du 1<sup>er</sup> mai à l'exclusion de tout autre jour. Le muguet devra être vendu en l'état, sans racine, sans vannerie, poterie, cellophane, papier, adjonction de fleurs, plante ou végétal. Les vendeurs ne peuvent s'installer à moins de 40 mètres des boutiques des fleuristes. L'utilisation d'installations (bancs, tables...), de voitures, poussettes et de tout véhicule est interdite sur le domaine public communal. La vente doit s'effectuer sans porter atteinte à la tranquillité publique et sous réserve du respect des gestes barrières et des règles de distanciation », indique l'arrêté municipal.



### PAS DE COLLECTE SAMEDI 1<sup>ER</sup> MAI.

Samedi 1<sup>er</sup> mai, fête du travail, est le seul jour férié de l'année sans collecte (ordures ménagères, tri sélectif...). Ne sortez pas vos conteneurs ou sacs ce jour-là. Merci de votre compréhension. Renseignements au 01 69 92 67 14.

### OPÉRATION NETTOYAGE DU MOBILIER URBAIN

Depuis plusieurs semaines, une opération de grand nettoyage et de réfection du mobilier urbain se déroule dans tous les quartiers de la Ville. « Nous nettoyons au jet les bancs, les mains courantes, les poubelles... », déclare le responsable du service Voirie. « Nous redonnons aussi un coup de peinture là où c'est nécessaire. Cette semaine, nous avons gratté des lampadaires puis nous les avons repeints. Nous avons aussi procédé à la réfection de la signalétique au sol devant les abris-bus, les emplacements de stationnement minute », ajoute-t-il. « Le maire est très exigeant sur la propreté de la Ville, mais je vois régulièrement que cela n'est pas sans plaire à la population qui nous remercie chaleureusement de la rapidité de nos interventions et de nos travaux », conclut le responsable.



**LA BOUTIQUE DU MENUISIER**  
PVC • BOIS • ALU • MIXTE  
Un spécialiste près de chez vous

**MENUISERIE M.T.C.**

Depuis plus de **25 ans**

à votre service



**PRÉPAREZ L'ÉTÉ PENDANT LE MOIS D'AVRIL**

**-15%\***  
SUR TOUTE LA GAMME MOUSTIQUAIRES



**LA BOUTIQUE DU MENUISIER D'ETAMPES VOUS PROPOSE**  
FENÊTRES, PORTES FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉE, COULISSANTS, PORTES DE GARAGE, VOILETS BATTANTS et ROULANTS, PORTAILS, CLÔTURES, GARDE CORPS, PERGOLAS...  
Siège et Exposition : 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES  
**01 60 80 07 94** - Mail : [contact@mtc91.fr](mailto:contact@mtc91.fr)  
\* Sur la fourniture.



## GEL DES CULTURES

## Le Maire aux côtés des agriculteurs

**Début avril, la vague de froid marquée par une chute historique des températures et le retour du gel ont causé de sérieux dégâts. Plusieurs filières de production agricole ont été impactées. Franck Marlin a souhaité réagir et soutenir les agriculteurs de son territoire avant les annonces gouvernementales.**

Vendredi 16 avril, face à l'ampleur des dégâts et sans attendre la fin des expertises des assurances, Franck Marlin est allé à la rencontre d'agriculteurs du territoire étampois « le plus grand territoire en surface de l'Essonne » comme l'a souligné l' élu. Accompagné de Joël Nollet, Conseiller municipal délégué en charge du Cadre de vie, de la Transition écologique, de l'Économie circulaire, de la Ruralité et de l'Agriculture, le Maire a fait part de son plan d'accompagnement local des agriculteurs. « Nous sommes à vos côtés. A titre d'exemple, en betteraves, certains ont perdu 80 % de ce qu'aurait pu être la future récolte. Et le compte n'est pas terminé. En céréales, il faut attendre 10 voire 15 jours pour constater les dégâts du gel. Cela veut dire que les comp-

teurs ne sont pas arrêtés. Les prochaines semaines, nous donneront un relevé précis du nombre de cultures détruites. Pour autant, les agriculteurs ont besoin dès maintenant de se sentir soutenus dans ce moment de détresse financière comme morale et notre devoir est de tout faire pour les aider.

## Un plan d'accompagnement local des agriculteurs

Nous avons donc décidé de nous engager directement en exonérant de la part communale la taxe foncière sur les propriétés non bâties que paient les agriculteurs. J'ai déjà obtenu la confirmation du directeur de la Direction Départementale des Finances

Publiques qui me précise que le dégrèvement pour perte de récoltes prévu à l'article 1398 du CGI sera susceptible de s'appliquer pour la TFPNB 2021.

Le dispositif se met en route comme suit. Dans un premier temps, place au recensement des parcelles impactées. Cette démarche est volontaire. Parallèlement, alors que les expertises sont toujours en cours, la Ville travaille à un partenariat avec la Chambre d'Agriculture. Partenaire majeur historique pour accompagner les agriculteurs dans le conseil, la gestion de projets, et pour défendre leurs intérêts au niveau territorial, la Chambre d'Agriculture permettra de porter techniquement notre dossier. Une rencontre est prévue à cet effet dès cette semaine. »



## FIERS D'AVOIR DÉFENDU ÉTAMPES !

## Budget principal de la CAESE : pourquoi les élus de la majorité étampoise ont voté contre

Lors du Conseil communautaire présentant le Rapport d'Orientations Budgétaires le 10 mars dernier, les élus d'Étampes s'étaient abstenus, tentant d'alerter le président sur le fait qu'ils souhaitaient renégocier et débattre de certains points. L'exécutif n'en a pas tenu compte. Aucune discussion, aucune négociation ne s'en est suivie comme l'a précisé le Maire d'Étampes, Franck Marlin : « Étampes représente pourtant à elle seule la moitié des habitants de l'Agglomération et supporte beaucoup de charges dues à sa centralité. Elle devrait donc toujours être associée et consultée. Mais depuis quelques années, la CAESE fait cavalier seul. Elle a créé ses propres services, ce

qui engendre d'ailleurs des dépenses supplémentaires et décide seule des augmentations tarifaires au niveau du prix des services à la population, du prix de l'eau, du prix des déchets...

## « On ne tient pas compte des besoins d'Étampes »

C'est pourquoi, avec mes collègues membres de la majorité du Conseil municipal d'Étampes et du Conseil Communautaire, nous avons décidé lors du Conseil communautaire du 13 avril, de ne pas voter le budget principal de l'Agglomération qui va à l'encontre même d'Étampes et de ses habitants. Que ce soit en termes d'investissement ou de fonctionne-

ment, on ne tient pas compte des besoins de la commune d'Étampes. Un exemple, l'Action Cœur de Ville se termine prochainement. Le projet de la Galerie marchande d'Étampes initialement inscrite au budget de la CAESE a été retiré. Le président de l'Agglomération tient à attendre pour lancer une Opération programmée d'amélioration de l'habitat (OPAH). Cela reviendrait à condamner le nôtre puisque nous ne pourrions plus bénéficier de ce dispositif pour le Centre-Ville, comme nous l'a confirmé le Sous-préfet, Christophe Deschamps. Un autre exemple : la Ville d'Étampes avait transféré à l'Agglomération une partie de l'ancien hôpital pour en faire un musée intercommunal. La CAESE a préféré vendre le terrain

à un promoteur immobilier. Tout est donc fait sans aucune concertation. Le président de l'agglomération commet une grave erreur politique en fracturant le territoire. Alors que son rôle premier est d'être en charge de la cohésion de ce même territoire.

## « La voix d'Étampes doit être entendue et respectée »

C'est inacceptable qu'un patron de territoire se comporte ainsi envers la Ville centre de son agglomération. Nous n'avons pas plus touché d'argent que les autres, bien au contraire. Cet "Étampes Bashing", cette tendance à dénigrer systématiquement Étampes, je ne le supporte pas.

Je pense également à mes collègues soucieux, bien légitimement, des deniers publics, en leur disant très amicalement que de ce budget voté, découleront les augmentations d'impôts de demain. Je les invite à regarder l'explosion de la masse salariale et les dérives du budget de fonctionnement.

Voici le pourquoi de cet acte réfléchi, fort et grave. Notre "non" au budget marque clairement notre opposition à ce qui se passe. Le président commet une erreur grave politiquement et humainement. Nous ne sommes pas contre cette Agglomération que nous avons créée pour rendre plus fort le Sud-Essonne. Mais nous voulons que la voix d'Étampes y soit entendue et respectée. »

## Réorganisation de La Poste : la mobilisation a payé !

Début mars, le Maire et de nombreux élus d'Étampes comme des environs étaient mobilisés aux côtés des agents et du personnel de La Poste pour s'opposer à la réorganisation des bureaux de poste du Sud-Essonne (à Guinette, Centre-Ville d'Étampes, Saclas et Angerville). Un plan qui prévoyait notamment la suppression de plusieurs postes et un réajustement des horaires très contraignant pour les usagers.



Outre sa participation à la manifestation du 5 mars et le fait qu'il soit le premier signataire d'une pétition, le Maire avait également écrit au Président Directeur Général de La Poste le 11 mars : « Profondément attaché à la défense de ma ville et de son territoire, j'ai fait mienne depuis de très longues années la conviction que ce service public qui figure au cœur de votre métier demeure pourtant d'une absolue nécessité pour l'ensemble de nos concitoyens. [...] Je vous serai reconnaissant de reconsidérer l'organisation du service universel postal à Étampes, et plus largement dans le Sud-Essonne, et me tenir informé des suites réservées à ma demande. »

Des actions qui ont porté leurs fruits. En effet, La Poste procède au recrutement de 3 contrats étudiants. Un recrutement effectué en collaboration avec le Service d'Accompagnement et d'Information Jeunesse d'Étampes (SIJE) et qui permettra de maintenir l'ouverture en semaine entre 12 h et 14 h ainsi que le samedi matin.

## DYSFONCTIONNEMENTS DES TER : LE DIRECTEUR RÉGIONAL TER CENTRE – VAL DE LOIRE RÉPOND À FRANCK MARLIN

Retards, annulations, dysfonctionnements divers aggravés par le manque de communication aux voyageurs... Comme cela avait été expliqué dans Étampes info n°1214 du 26 mars, depuis plus de 20 ans, en tant que Maire d'Étampes comme de Député, Franck Marlin se bat aux côtés des usagers des transports en commun. Dernières mobilisations en date, celles qui concernent les désagréments liés aux travaux sur les infrastructures au sein de la Région-Centre Val-de-Loire et les contraintes de personnels engendrées par le contexte sanitaire actuel.

Le 23 mars dernier, le Maire d'Étampes avait en effet adressé 3 courriers, aux présidents de Régions Centre-Val-de-Loire et d'Île-de-France ainsi qu'au président directeur général de la SNCF pour leur faire part des attentes des usagers.

Le directeur régional TER Centre – Val de Loire a répondu au maire d'Étampes le 19 avril pour l'assurer de « l'engagement de toutes les équipes pour une plus grande satisfaction des clients ». Il précise son propos en listant les plans



d'actions, propres à la ligne Paris-Étampes-Orléans et qui concernent :

- la reprise de la conception des trains les plus irréguliers pour améliorer la robustesse du système,
- l'organisation de nombreux travaux de modernisation,
- la fiabilité et disponibilité du matériel,

→ l'information aux voyageurs via l'application Assistant SNCF, Rémi train au 0 800 83 59 23, @RemiTrain et <https://maligne-ter.com/tours-orleans-paris/>.

Le responsable précise également qu'à moyen terme, les « importants investissements engagés permettront d'améliorer durablement la qualité du service sur la ligne avec la modernisation du réseau et les travaux en cours pour le remplacement, en 2025, des rames Corail de la ligne ».

Franck Marlin a pris bonne note de cette réponse et précisé maintenir sa vigilance au service de tous. « Ma détermination à combattre ensemble tout désengagement des autorités compétentes pour le transport est intacte. J'en appelle à la mobilisation de toutes et tous. On ne lâche rien ! »

# ARRÊTÉ DU MAIRE SUSPENDU : LA DÉCEPTION DES COMMERÇANTS

Durant près de 3 semaines, du 26 mars au 13 avril, un arrêté du Maire a permis le déballage sur le domaine public des commerces autres qu'alimentaires. Un arrêté qui a finalement été suspendu par une ordonnance du Tribunal administratif le mardi 13 avril. « C'était un acte courageux, une vraie marque de soutien, ce qui se fait rare en France, surtout en Essonne. Travailler, c'est tout ce que nous demandions », commente Latre Lawson, la gérante de l'enseigne de sacs, maroquinerie et bijoux Veve Lawson (18, rue Aristide-Briand). « J'ai pu installer un stand sur le marché du Centre-Ville et sur celui de Saint-Gilles le mardi. J'en avais besoin et je suis très déçue que ce ne soit plus en vigueur. »

Mêmes sentiments pour la gérante de la boutique de lingerie et sous-vêtements Equinoxe (3, place Notre-Dame), Laurence Berlemont : « J'étais agréablement surprise de pouvoir déballer mes produits 3 samedis consécutifs sur le marché. Mon enseigne s'y prêtait bien, dans le strict respect des consignes sanitaires. Mes clientes étaient heureuses de me retrouver. C'était une petite bouffée d'oxygène. Je l'ai aussi ressenti comme un soutien moral dans notre secteur qui est fortement impacté par la crise. C'est dommage que cela se termine. Je reste cependant en boutique en matinée jeudi, vendredi et samedi pour répondre aux questions des clientes par téléphone et pour traiter les commandes en Click and Collect. »



## DIAGONAL : SAINT-GILLES RETROUVE UN SUPERMARCHÉ DE PROXIMITÉ



Si vous circulez régulièrement rue des Cordeliers, vous avez dû vous apercevoir des travaux réalisés pendant plusieurs mois au sein de l'ancien Franprix. Le supermarché Diagonal a ouvert ses portes samedi 17 avril. « Nous avons fait 5 mois de travaux. On a tout changé, le carrelage au sol, les peintures intérieures et l'éclairage... C'est un supermarché de proximité. Nous allons aussi proposer la livraison gratuite à partir de 50 € d'achat sur le secteur de la Ville d'Étampes dans un premier temps. Après, on verra pour développer. Nous faisons également du click and collect et adhérons à Deliveroo. On fait Point-Relais. On fera quand cela sera possible du snacking c'est-à-

dire manger debout par exemple des sandwiches à côté de la caisse. On mettra aussi un micro-ondes. Pour l'instant, nous sommes 5 personnes à travailler dans le supermarché. Ma femme et moi en tant que gérants et 3 employés dont 2 qui habitent Étampes. J'ai souhaité recruter au niveau local », explique Pratheesan Srikanthanathan, gérant de 30 ans, originaire du Sri-Lanka. « J'ai en rayon de nombreux produits exotiques qui plairont à une clientèle élargie », conclut le professionnel.

**Supermarché Diagonal. 33, rue des Cordeliers, ouvert 7j/7 de 8 h à 19 h. Tél. : 01 64 92 71 84.**

## FONCIA MTH ÉTAMPES : UN SERVICE IMMOBILIER COMPLET



L'agence MTH Immo située 16, rue de la Juiverie a intégré le groupe Foncia, leader dans la location, la gestion locative et de copropriété d'immeubles, en début d'année 2021. Elle porte désormais le nom de Foncia MTH Étampes. Sans changement pour le personnel. « Nous allons poursuivre notre travail service client dans le même esprit de clarté, de confiance et de convivialité », souligne Bonnie Dorval. « Les annonces des biens en vente chez Foncia MTH Étampes circulent sur 20 sites internet spécialisés dans la vente immobilière ainsi que sur le site du groupe <https://fr.foncia.com/> », conclut-elle.

son, immeuble...) avec un service sur mesure pour accompagner nos clients de A à Z jusqu'à la signature chez le notaire. Les gens ont besoin de se sentir protégés, d'être rassurés. Nos compétences dans plusieurs domaines de l'immobilier liés à la transaction et la gestion immobilière sont des atouts certains », précise Bonnie Dorval. « Les annonces des biens en vente chez Foncia MTH Étampes circulent sur 20 sites internet spécialisés dans la vente immobilière ainsi que sur le site du groupe <https://fr.foncia.com/> », conclut-elle.

**Foncia MTH Étampes, 16, rue de la Juiverie. Tél. : 01 73 20 80 36.**

## La médaille de la Ville pour Nedellec-Rivière



Boutique familiale créée en 1896, l'enseigne Fleuriste Nedellec-Rivière célèbre cette année ses 125 ans d'existence où 4 générations se sont succédées. 125 années de savoir-faire et d'excellence que le Maire d'Étampes a souhaité honorer ce samedi, en présence des élus Marie-Claude Girardeau, Mehdi Mejeri, Emmanuelle Royère, Sabah Aïd et du manager du commerce Alexandre Brossard. « C'est une fierté et un honneur de remettre cette médaille de la Ville à une famille et un commerce d'exception », a déclaré Franck Marlin. Brigitte et Philippe Rivière étaient touchés par cette attention : « C'est une belle récompense qui nous va droit au cœur. Nous remercions également chaleureusement tous nos clients fidèles qui nous ont accompagné depuis toutes ces années. Au cours de l'anniversaire célébré les 9 et 10 avril, ils ont été nombreux à nous évoquer leurs souvenirs. »

CONTRAT DE GARANTIES



by CAFPI



5 ENGAGEMENTS AU SERVICE DU FINANCEMENT DE VOTRE PROJET

À DÉCOUVRIR DANS VOTRE AGENCE

CAFPI EXPERT EN CRÉDITS 50 ANS

À ÉTAMPES, 26 rue Saint-Martin  
01 69 78 00 00 - [etampes@cafpi.fr](mailto:etampes@cafpi.fr)

ÉTUDE GRATUITE ET SANS ENGAGEMENT

CRÉDIT IMMO • REGROUPEMENT DE CRÉDITS • CRÉDIT PRO  
CRÉDIT INTERNATIONAL • ASSURANCE EMPRUNTEUR • CRÉDIT CONSO

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager. « Aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut être exigé d'un particulier, avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent. » « Pour tout prêt immobilier, l'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de 10 jours ; l'achat est subordonné à l'obtention du prêt ; s'il n'est pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. » CAFPI S.A., siège social : 28, route de Corbeil - 91700 Sainte-Geneviève-des-Bois - Tél. 01 69 51 00 00 - E-mail : [cafpi@cafpi.fr](mailto:cafpi@cafpi.fr) - S.A. à Directeur et Conseil de Surveillance au capital de 11 395 600 euros - SIREN N° 510 302 953 - RCS EVRY - N° DE GESTION 2009 B 00365 CODE APE 6619 B - ORIAS 09047385 - RCI0B N° 57437750 - Courtier en opérations de banque et en assurance - Membre de l'APIC, Association Professionnelle des Intermédiaires en Crédits - Retrouvez l'ensemble de nos partenaires bancaires sur [www.cafpi.fr](http://www.cafpi.fr) - Crédit photo : WAYHOME studio / Shutterstock

## ÉCOLE : VACCINATION DES AGENTS COMMUNAUX VOLONTAIRES

Suite à l'intervention du maire, le Centre Hospitalier Sud-Essonne a permis aux agents municipaux travaillant dans les écoles, les ATSEM (agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles) et au personnel de la restauration scolaire, de se faire vacciner contre la Covid-19. 39 agents ont déjà reçu leur première injection. « La vaccination est proposée à tous, libre à eux de l'accepter ou pas », précise le premier magistrat de la Ville. « Depuis le début de l'épidémie, la Ville leur met à disposition le matériel de protection nécessaire (masques, gants, gel hydro-alcoolique...) pour se protéger. Il me paraissait important de faire davantage. »



Cette attention a été particulièrement appréciée par les agents municipaux. « Tout s'est passé vite et bien », déclare Sophie, une ATSEM qui a reçu vendredi 16 avril sa première injection. « Nous sommes tous impactés par ce virus. Si nous voulons retrouver notre vie d'avant

et notre liberté, il faut en passer par là. ». Un avis partagé par Coralie, animatrice chargée de l'encadrement des enfants pendant la restauration scolaire. « Quand le vaccin nous a été proposé, je n'ai pas hésité. Je trouve bien que le maire ait fait le nécessaire pour que l'on puisse avoir accès au plus vite au vaccin », conclut Coralie.

## CENTRE MUNICIPAL DE SOINS INFIRMIERS : 2 INFIRMIÈRES FORMÉES À LA VACCINATION COVID-19

Durant la semaine du 29 mars au 5 avril, la responsable du centre de santé infirmier et une de ses collègues ont suivi une formation à distance leur apportant les informations nécessaires concernant la réalisation de la vaccination COVID-19 à domicile.

« Cela nous a permis de connaître le cadre réglementaire imposé aux infirmiers qui réalisent des soins à domicile, les protocoles des différents vaccins mais aussi adapter notre communication sur la vaccination COVID-19 auprès des patients. Désormais, nous connaissons clairement notre champ de compétence », précise la responsable.

L'Agence Régionale de Santé confie cette mission aux infirmières à domicile, avec des consignes très strictes, principalement pour les personnes éloignées du système de santé et celles à domicile présentant des difficultés pour se déplacer et se rendre en centres de vaccination. Pour l'heure, l'équipe infirmière du centre de santé (19, promenade des Prés) porte sa réflexion sur le cadre d'intervention.

## Résidence Clairefontaine : 23 Seniors ont reçu la deuxième injection du vaccin Pfizer

Le 23 avril, de 10 h 30 à 12 h, 23 seniors et 2 agents municipaux de la résidence Clairefontaine ont reçu la deuxième injection du vaccin Pfizer. La vaccination a été réalisée par une infirmière de l'équipe mobile du Centre Hospitalier Sud-Essonne. « Actuellement, 57 personnes sur 72 sont vaccinées au sein de la résidence », déclare Marilia, adjointe de direction. « Tout s'est bien passé comme à la première injection », déclare Gabrielle, une résidente. « Pour moi c'était important de me faire vacciner car je suis diabétique, donc une personne à risque. Je me sens maintenant rassurée », ajoutait-elle. « La piqûre a vraiment été sans douleur », précisait pour sa part Yvonne qui demeure également à la résidence Clairefontaine. « Je vais pouvoir envisager de refaire une cure et aussi voyager et aller au restaurant dès que ces derniers vont rouvrir », se félicitait-elle.



### POINT COVID

#### MISE À JOUR RÉALISÉE EN COLLABORATION AVEC LE DIRECTEUR DU CENTRE HOSPITALIER SUD-ESSONNE, CHRISTOPHE MISSE.

« La situation est stable dans la mesure où nous restons sur un plateau haut, au sommet de la 3<sup>e</sup> vague. Nous avons encore des entrées dans notre service de réanimation COVID, dont les 17 lits sont toujours occupés. Nos services COVID sont donc toujours fortement mobilisés mais on peut cependant noter des signaux encourageants. Notamment le taux de positivité des tests par RT-PCR ainsi que le nombre d'entrées dans nos services COVID qui ont tendance à baisser. En médecine COVID, la pression se desserre légèrement puisque nous sommes passés de 27 à 22 patients ces derniers jours sur les 30 lits du service. On observe cette légère décline ces derniers jours mais il faut rester très prudent.



Il restera ouvert les jours fériés les 1<sup>er</sup>, 8 et 13 mai. Nous sommes désolés pour tous ceux qui ne peuvent joindre le centre d'appels mais nous sommes victimes de notre succès. Pour faire face à cette demande, nous serons très probablement amenés à monter encore en charge dans les jours à venir. Nous réfléchissons à un élargissement des horaires qui nous permettrait de passer à 1 200 injections par semaine. Nous restons pour l'heure ouverts au grand public pour les personnes vulnérables, qui présentent des comorbidités ou personnes de plus de 60 ans. »

#### Centre de vaccination : un élargissement des horaires à l'étude

Quant au centre de vaccination, il continue à marcher très fort chaque semaine du lundi au samedi. Nous procédons à plus de 1 000 injections par semaine et atteindrons bientôt les 14 000 pour 7 700 patients qui ont reçu au moins une injection.

Prise de rendez-vous sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr) ou en appelant le centre d'appel dédié au : 01 60 80 60 60.

## NOUVEL OPEL MOKKA SORTEZ DU CADRE



OPEL MOKKA ELEGANCE BUSINESS  
À PARTIR DE  
**209 € TTC/MOIS** (1)  
Après 1er loyer majoré de 3 070 €  
LLD 48 mois, 60 000 km  
Garantie, assistance et entretien inclus\*



OPEL MOKKA-e ELEGANCE BUSINESS  
À PARTIR DE  
**299 € TTC/MOIS** (2)  
Après 1er loyer majoré de 9 010 € ramené à 4 010 €  
après déduction du bonus écologique de 5 000 €  
LLD 48 mois, 60 000 km  
Garantie, assistance et entretien inclus\*  
AVEC **FREE2 MOVE LEASE**



OPEL

(1) Offre de Location Longue Durée sur 48 mois et 60 000 km maximum pour Opel Mokka Elegance Business 1.2 Turbo 100 ch BVM neuf avec Option Peinture métallisée (Tarif constructeur du 03/03/2021). 1er loyer majoré de 3 070 €, puis 47 loyers de 209 € TTC. (2) Offre de Location Longue Durée sur 48 mois et 60 000 km maximum pour Mokka-e Elegance Business 136 ch BVA neuf (Tarif constructeur du 03/03/2021). 1er loyer majoré de 9 010 € ramené à 4 010 € après déduction du bonus écologique de 5 000 €, puis 47 loyers de 299 € TTC. Service Flexcare Maintenance Intégral\* inclus. Restitution du véhicule en fin de contrat avec paiement des frais de remise à l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Offre non cumulable, réservée aux professionnels (hors loueurs, flottes et protocoles nationaux), valable jusqu'au 31/05/2021 dans le réseau Opel participant, et sous réserve d'acceptation par Free2Move Lease, marque commerciale du Groupe PSA commercialisée et distribuée par OPEL BANK S.A. 2 Boulevard de l'Europe 78 300 Poissy - RCS 562 068 684 VERSAILLES N° ORIAS : 07009184 ([www.oriass.fr](http://www.oriass.fr)). \* Contrat Flexcare Maintenance Intégral comprenant deux ans de garantie et d'assistance à l'issue des 2 ans constructeur ainsi que les entretiens périodiques préconisés et les pièces d'usures (hors pneus) pour 48 mois et 60 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes atteints), selon conditions générales disponibles dans le réseau Opel.

Modèles présentés : MOKKA GS Line 1.2 T 130ch avec options, 1er loyer majoré de 3 070 € puis 47 loyers de **275 € TTC** ; MOKKA-e ULTIMATE 136ch avec options, 1er loyer majoré de 9 010 € ramené à 4 010 € après déduction du bonus écologique de 5 000 €, puis 47 loyers de **350 € TTC**

Consommations mixtes : gamme Mokka (l/100 km) 4.4/6.1 (WLTP) et CO2 (g/km) : 114/139 (WLTP) ; gamme Mokka-e (kWh/100 km) 17,4 - 17,8 (WLTP) et CO2 (g/km) : 0 (WLTP).

OPEL France R.C.S Nanterre B 342 439 320



**Baudrey Automobiles**

Sur le bord de la RN 20  
91150 ÉTAMPES

Tél. : 01 69 16 17 50  
Fax : 01 69 16 17 59

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100010643054657>



HOMMAGES

**Fonctionnaire de police tuée à Rambouillet : la Ville d'Étampes témoigne son soutien aux proches de la victime et aux forces de l'ordre endeuillées**

Le 23 avril, un homme tuait à coups de couteau une fonctionnaire de police au commissariat de Rambouillet (Yvelines). L'assailant a également perdu la vie après avoir été blessé par balles par les agents du commissariat. « Je rends hommage à cette femme emportée si violemment à l'âge de 48 ans. Cet acte est d'une barbarie inouïe. C'est une nouvelle attaque contre les Forces de l'ordre qui n'est pas supportable. Combien de temps va-t-on encore perdre à déplorer ces évènements aussi tragiques ? J'adresse mes plus sincères condoléances à la famille et aux proches de la victime ainsi qu'à ses collègues si profondément meurtris. Mes pensées, et celles de la Ville

d'Étampes que je représente, vont vers ses frères et sœurs de toutes les Forces de l'ordre de ce pays que je soutiens solennellement et aux côtés desquels je m'incline », a déclaré Franck Marlin. Le 26 avril, un moment de recueillement et de solidarité se tenait dans de nombreux commissariats de France, à l'instar de celui d'Étampes. Le Maire ainsi que ses adjoints Marie-Claude Girardeau et Gérard Hébert étaient au rendez-vous aux côtés des policiers mais aussi les sapeurs-pompiers, les policiers municipaux, élus locaux, les représentants de l'État ou citoyens tous réunis pour ce moment empreint d'émotion et de solennité.



**UNE FIGURE DE LA GYMNASTIQUE ÉTAMPOISE S'EST ÉTEINTE**



« L'Entente Gymnique Étampoise vient de perdre un monument. » Noëlle Gatineau, grande dame de la gymnastique étampoise s'est éteinte le mercredi 14 avril, dans sa 84<sup>e</sup> année. « Elle avait débuté la gymnastique avec l'Espérance Étampoise, puis une fois la fusion effectuée avec les Enfants de Guinette, elle est devenue une force vive de l'Entente Gymnique Étampoise », déclare Cédric Beaujard, le président de l'EGE. « Dévouée et pleine d'énergie, Noëlle a été membre du Comité directeur de l'EGE, juge de compétition et entraîneur. Elle nous faisait l'honneur d'être présente à tous les galas de fin de saison. C'était un véritable pilier de l'EGE. Elle va beaucoup nous manquer. Le club est triste et nos pensées vont vers elle et sa famille », ajoute-t-il. Noëlle Gatineau avait siégé aussi de nombreuses années dans le Comité de quartier de Saint-Michel. La Ville d'Étampes adresse à son mari Jean-Paul, à ses enfants Patricia et Anne, ses petits-enfants Ludovic, Steven et Laurène et ses arrière-petits-enfants Arthur et Manon, ses sincères condoléances.

**Retrouvez Etampes info en couleur chaque jeudi soir**  
 → sur le site de la Ville : [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr)  
 ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr)).



**N° 1217**

Hebdomadaire municipal de la Ville d'Étampes  
 N° ISSN 1245-1355  
 Tél. : 01 69 92 12 92  
 Fax : 01 69 92 12 88  
 Courriel : [communication@mairie-etampes.fr](mailto:communication@mairie-etampes.fr)

**Directeur de la publication :** Manuel Belliard

**Directrice de la Rédaction et Webmaster :** Christine Martin

**Rédaction-photos :** Christine Fougereux-Léger, Benjamin Paschal, Mathieu Roulleau

**Maquettiste :** Murielle Kusy-Broudieu

**Secrétariat :** Tiphany Vergne

**Publicité :** Service Communication

**Impression :** Groupe Prenant ETAMPES info est imprimé sur papier recyclé et recyclable.



À jeter dans le conteneur adapté.

**Retrouvez-nous sur Internet et les réseaux sociaux :**

- 🌐 [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr)
- 📘 Facebook : [MairieEtampes](https://www.facebook.com/MairieEtampes)
- 🐦 Twitter : [@MairieEtampes](https://twitter.com/MairieEtampes)
- 📷 Instagram : [@mairieetampes](https://www.instagram.com/mairieetampes)

INFOS MUNICIPALES

**• Pharmacie de garde**

**Dimanche 2 mai : PHARMACIE COUTURIER :** Centre Commercial E.Leclerc, 50, rue des Lys, à Étampes.

**• Menu des enfants**

**Lundi 3 :** salade harmonie, sauté de dinde, poêlée campagnarde, yaourt aromatisé, biscuit. **Mardi 4 :** pastèque, saucisse knack, saucisse de volaille, pâtes sauce tomate, camembert, tarte aux pommes. **Mercredi 5 :** coupelle de pâté de volaille, nuggets de poisson, haricots verts et beurre, fromage, banane bio. **Jeudi 6 :** repas végétarien : macédoine, œufs durs sauce béchamel, chou-fleur, compote de fruits. **Vendredi 7 :** salade de tomates, poisson sauce curry, printanière de légumes, bûchette de chèvre, fruit.

**ÉTAT CIVIL**

**• Bienvenue à**

Le 31/03 : Imran Zeeshan ; 02/04 : Téa Aucordier ; Duncan Ledevin ; Adam El Allaoui ; 04/04 : Fatoumata Coulibaly ; 05/04 : Gaïa Poirier ;

Keyna Alla ; 08/04 : Hannah Masson ; 12/04 : Amaro Goes Vila Kinzonzi ; 13/04 : Emanuel Cont ; Maël Lherault Vindret ; 14/04 : Binta Maréna ; 19/04 : Alperen Kebeli ; 20/04 : Solenn Pubert ; Ilyana Ramos.

**• PACS enregistrés**

Le 13/04 : Isabelle Aubugeau et Stéfen Lefebvre. 16/04 : Melissa Nya et Marius Ella Ondoua.

**• Félicitations à**

Le 17/04 : Suzana da Graça et Charles Ongongo Bahongo ; N'Sira Soumah et Amadou Barry.

**• Ils nous ont quittés**

Le 01/04 : Paulette Le Baron, 86 ans ; 02/04 : Robert Aderno, 89 ans ; 08/04 : Jacky Berchère, 83 ans ; Rolande Salles, 77 ans ; 11/04 : Monique Belson née Pellevillain, 85 ans ; 15/04 : Margueritte Barnabé née Richard, 99 ans ; Martine Piqueret née Burguère, 60 ans ; 16/04 : Pierre Cuisenier, 96 ans ; 18/04 : Jacques Bainville, 93 ans ; 19/04 : Andéol Leguet, 97 ans.

**• Remerciements**

• La famille Suardi et ses proches remercient de tout cœur toutes les personnes qui leur ont témoigné soutien, sympathie et marques de réconfort lors du décès de Christian Suardi, surnommé par tous « Bouboule », survenu le 1<sup>er</sup> mars et demandent aux personnes qui n'auraient pas été prévenues de bien vouloir les excuser. La famille adresse également ses sincères remerciements au Centre de dialyse NephroCare du Centre Hospitalier Sud-Essonne où « Bouboule » était soigné.

• Monsieur Jean-Paul Gatineau, Patricia Sivault, Anne Gatineau, Ludovic et Gwenaëlle, Steven, Laurène, Arthur et Manon, Dolorès et Jacques Lebras et leurs enfants, José et Anita Lopez-Diascorn, profondément touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de Noëlle Gatineau vous expriment leurs sincères remerciements et présentent leurs excuses aux personnes qui n'auraient pas été prévenues.

LIBRE EXPRESSION

**ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS**

**Quand certains fréquentent les cercles mondains, nous sommes au quotidien sur le terrain**

Nous avons appris avec consternation que les membres d'un groupe d'opposition municipale, pourtant prétendument situé à l'extrême gauche de l'échiquier politique et qui revendique ouvertement son affiliation avec une formation « insoumise », fréquente assidument les cercles mondains locaux et notamment un hôtel particulier qu'ils ont manifestement reconverti en véritable base-arrière.

Force est malheureusement de constater que les intéressés possèdent une étonnante conception du respect des convictions politiques, eux qui s'autoproclament uniques défenseurs légitimes des intérêts des classes populaires.

Les Étampois sauront apprécier la différence entre une équipe dont les membres œuvrent inlassablement sur le terrain afin de conduire des projets structurants pour l'avenir d'Étampes et des élus dont les discours et les actes apparaissent en contradiction permanente.

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

**ETAMPES EN COMMUN**

**Des nouvelles de la septième compagnie...**

Permettre aux habitants de vivre pleinement leur territoire, c'est l'engagement qu'une équipe municipale doit prendre en fédérant l'ensemble des acteurs institutionnels autour de projets structurants. Mais à Étampes, après la phase classique et prévisible de la première année de mandat « C'est la faute à Bernard Laplace » l'ancien Maire, nous entamons le second chapitre « c'est la faute à Johann Mittelhauser » Président de l'agglomération.

Dans cette nouvelle histoire, notre édile fait le tour des monuments aux morts, seul, comme pour mieux incarner un statut de « va-t'en guerre » contre l'agglomération qui vient de lui retirer ses délégations pour absentéisme aigu. Un Maire qui passe son temps à désertir le champ de bataille des idées en pratiquant la chaise vide. Résultat : les projets ou des idées pour notre ville n'avancent pas favorablement.

Mathieu HILLAIRE, Aline GARNIER, Maxime MARCELIN, Camille BINET-DEZERT, Jacques CORBEL.  
<http://www.etampesencommun.fr> @ : [contact@etampesencommun.fr](mailto:contact@etampesencommun.fr)

**UNE EQUIPE S'ENGAGE POUR ETAMPES**

**Le budget d'Étampes pour 2021 est mal ficelé, sans vision et dépensier.**

Lors du dernier conseil municipal, nous avons voté contre le budget 2021. Ce conseil est diffusé en direct sur les réseaux sociaux. Les étampois qui y ont assisté, ont pu voir une fois de plus un maire absent, un adjoint qui n'assume pas de lire une décision dont il était supposé en être le rédacteur, de nombreuses questions posées restées sans réponses, un emprunt inscrit au budget sans qu'il puisse être produit la lettre de garantie bancaire. Face à notre question sur cette garantie, la réponse est inquiétante : si pas d'emprunt, on supprime des travaux, pas d'investissements pour les étampois !

Certaines dépenses surdimensionnées, les espaces verts en particulier, sont incompatibles avec l'état des finances de notre ville. Nous avons interrogé la majorité sur une forte augmentation des dépenses salariales les six derniers mois de 2020. Sans réponse, sans vision.

Clotilde Douard, Tarik Meziane et Isabelle Tran Quoc Hung  
 Email : [eeetampes@protonmail.com](mailto:eeetampes@protonmail.com)

## BEAU SUCCÈS DU « CLICK AND COLLECT » GOURMAND ET FESTIF À NOS AÎNÉS

Le Repas des Aînés n'ayant pu se tenir cette année, la Ville a trouvé un autre moyen de leur faire plaisir...  
Un « Click and Collect » organisé, mercredi 21 avril, sur 3 sites pour plus de commodités.

10

N° 1217 Vendredi 30 avril 2021



Salle des fêtes

La Ville avait prévu 800 paquets cadeaux à offrir aux Seniors inscrits sur la liste du traditionnel Repas des Aînés qui n'a pas pu avoir lieu cette année en raison de la crise sanitaire. De 11 h à 15 h, tout a été distribué sur les trois sites : salles des fêtes, Centre Sportif Michel-Poirier et EPPVS pour éviter des grands déplacements aux Aînés. Dans chacun des lieux de distribution, la Ville avait fait venir des musiciens pour rendre ce jour le plus festif possible.



EPPVS

Dans chaque lieu, des tableaux avaient été exposés, des musiciens faisaient voler des notes joyeuses, tandis que les agents des services du CCAS et de la Vie Associative remettaient les colis. Le maire, Franck Marlin et les élus du Conseil municipal étaient également présents pour prêter main-forte. « Cette période est difficile pour nos Aînés, je voulais marquer le coup pour qu'ils ne sentent pas oubliés. La Ville n'a pas pu organiser son traditionnel repas et thé dansant, mais nous avons trouvé de quoi leur faire plaisir », déclarait le Maire.



Centre sportif Michel-Poirier

Dans chaque paquet se trouvaient quelques douceurs du terroir local, mais aussi une clé USB avec un spectacle de cirque qui avait été capté à la salle des fêtes, puis un bouquet de tulipes provenant du champ cultivé par les membres et amis du Rotary Club, qui proposent chaque année l'Opération Tulipes de l'Espoir, dont les bénéfices sont reversés au profit d'œuvres sociales et caritatives. « Nous n'avons eu que des retours chaleureux. Nos Aînés étaient heureux de se retrouver et de nous retrouver. Cette journée nous a tous comblés, car il n'y a pas à dire, quand on donne du bonheur, on en reçoit tout autant », ajoutait le Maire, ravi du succès de cette distribution.

### Ils témoignent :



**Annie :** « Je suis très contente de ce présent, je remercie très sincèrement le Maire et le Conseil municipal qui comme d'habitude nous gâtent beaucoup. Ils pensent toujours à nous avec délicatesse, sympathie et gentillesse. Ça fait chaud au cœur de ne pas être oublié dans les circonstances actuelles qui sont difficiles. »



**Dominique :** « Je trouve que ce geste apporte un peu de bonheur dans cette période difficile. Je me sens un peu isolée et fragilisée depuis cette pandémie. Cela fait un an et demi que je n'ai pas vu mon fils, ma belle-fille et mes petits-enfants qui habitent en Province. Je suis donc très sensible à ce geste de la mairie. »



**Monique :** « Je suis contente et toujours satisfaite de ce que fait la Ville pour les Aînés. On est considéré, le Maire est vraiment gentil avec les personnes âgées. Certaines villes n'en font pas autant. Je souhaite donc le remercier. C'est vraiment un très beau geste et une attention touchante. »

### Adorable surprise pour nos Aînés : un message de Franck Lebœuf ancien footballeur de l'équipe de France

Non ce n'est pas de l'intox. Franck Lebœuf, ancien footballeur de l'équipe de France acteur aux côtés de Zinédine Zidane, Lilian Thuram, Emmanuel Petit, Fabien Barthez... de la première victoire de notre pays pour la Coupe du monde de 1998 a envoyé un message de soutien aux Aînés Étampois. « Bonjour à tous, j'espère que vous allez bien, enchanté, je me permettais un petit message pour les Aînés de la Ville d'Étampes pour leur souhaiter le plus grand des cou-



rages dans cette période très compliquée pour tout le monde. Courage ne lâchez rien, vous êtes des champions, des champions du monde, deux fois même. Il faut donc rien lâcher on vous fait confiance, on sait que vous tiendrez le coup et on se voit j'espère très prochainement. » Le message du champion du monde devrait sans nul doute apaiser les bleus à l'âme de beaucoup de nos seniors bien éprouvés par cette pandémie.

### LES SURPRISES EXCEPTIONNELLES DES AÎNÉS



Sur la clé USB se trouvait un spectacle avec des numéros de cirque : magicien, contorsionniste, transformistes, danseuses de cabaret, mais aussi la sublime Hocht et le groupe Superbus qui interprétaient leurs tubes respectifs : "La marinère" et "Butterfly" ! Les images et sons avaient été enregistrés à la salle des fêtes en exclusivité rien que pour les Aînés Étampois.

### Accueils de loisirs de la Ville : des kits livrés aux familles pendant les vacances

Conséquence de la fermeture des écoles et d'un 3<sup>e</sup> confinement, les accueils de loisirs gérés par la Ville dans les Quartiers prioritaires n'ont pu accueillir les enfants durant les vacances de printemps. Pour autant, les équipes d'animation ont mûrement réfléchi pour adapter leur offre. « En étant au contact au quotidien avec les familles, nous sommes bien conscients que le confinement est difficile pour eux. C'est pourquoi avant même de se concerter entre les Centres sociaux de la Croix-de-Vernailles, Camille-Claudet et Jean-Carmet, il nous a semblé évident qu'il fallait trouver des solutions », résume Elodie Touzeau, directrice du centre social Camille-Claudet. Si l'idée générale était de poursuivre l'accueil

à distance, à chacun sa méthode. Au Centre social de la Croix-de-Vernailles, on a opté pour l'envoi d'énigmes vidéo sur les boîtes mails des parents afin de garder le lien. Quant aux structures Camille-Claudet et Jean-Carmet, les animateurs se sont activés pour créer des kits. « Nous avons réalisé un livret comprenant des jeux, coloriages, activités manuelles avec un kit animation créatif fourni. Ils ont été livrés dans les boîtes aux lettres des enfants suivis par notre structure ou mis à disposition à la Maison de quartier Jean-Carmet », précise Paul Jarrety, responsable de l'accueil de loisirs Planète Mômes, pour les 6/11 ans au Centre social Jean-Carmet.



Des tutoriels créatifs proposés par les animateurs de l'Espace Camille-Claudet ont été proposés aux enfants et aux familles. Ils sont visibles sur le compte Facebook de la Ville.



# HOMMAGE AUX VICTIMES ET HÉROS DE LA DÉPORTATION : UNE CÉRÉMONIE INÉDITE

La Journée nationale du Souvenir des Victimes et des Héros de la Déportation s'est déroulée en format restreint, dimanche 25 avril, au Monument aux Morts du 8-Mai-1945, en raison de la situation sanitaire et des mesures de confinement.

Pour autant, le maire Franck Marlin s'était rendu, seul, très tôt dans la matinée en plusieurs lieux de la Ville (allée Lucie-Aubrac, rues Pierre Audemard, Louis-Moreau, Jean-Baptiste-Eynard, square Pierre-Pecquet, stèle de la rue Reverse-leux... puis au Monument aux Morts du 8-Mai-1945 pour déposer des gerbes de fleurs et observer une minute de silence à la mémoire des Étampois qui ont fait actes de résistance et d'héroïsme face à la barbarie nazie.

Tout au long de ce Chemin de Croix, des portraits des Victimes et des Héros Étampois déportés ont été postés en direct sur les réseaux sociaux de la Ville (twitter, Facebook, Instagram).

Ce fut aussi l'occasion de découvrir, grâce au formidable travail de recherches du service des Archives municipales de la Ville et de ses partenaires, des Déportés Étampois qui n'étaient pas encore répertoriés. Leur mémoire a pu enfin être honorée comme il se doit. Les livrets Mémoire(s) d'Étampes *La Deuxième Guerre mondiale des Étampois : Répertoires des civils et militaires décédés par faits de guerre (1939-1945)* sont disponibles sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > Services municipaux > Archives.

Retrouvez le reportage complet sur la journée du 25 avril sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > Actualités.



## Hommage à Jean Rigot, le dernier survivant étampois des camps de concentration

A Étampes, Jean Rigot est désormais le seul à pouvoir encore témoigner du calvaire qu'il a vécu dans les camps. « Pour fuir le STO, le Service du Travail Obligatoire en Allemagne, je m'étais réfugié chez des cousins en Eure-et-Loir. Ils étaient tous deux dans la résistance. Ils m'ont fait des faux-papiers et je me suis joints à eux », rappelle-t-il dans ses mémoires. Mais en août 1943, il se fait contrôler et arrêter. Jean Rouget, alias Jean Rigot, est emprisonné à Chartres, Orléans, Compiègne avant d'être déporté dans le camp de concentration de Neuengamme, en pleine Allemagne nazie. « On y a compté près de 60 000 morts pour un peu plus de 100 000 détenus. » Le trajet en train pour arriver à Neuengamme fut effroyable. « Nous étions près de 60 personnes, debout, serrées comme des sardines dans un wagon à bestiaux avec du barbelé aux fenêtres. Le trajet a duré 2 jours, sans boire ni manger. Parmi les 1 500 hommes du convoi, 459 sont décédés au cours du voyage. A la libération des camps, seuls 352 sont rentrés chez eux. J'étais parmi les survivants. Je pesais 34 kg. » Tant qu'il a pu, Jean Rigot a été présent lors des commémorations de la Journée nationale du souvenir des Victimes et des Héros de la Déportation. « Je veux rester debout pour dire : n'oublions pas », déclarait-il à chaque fois. Agé de 96 ans, Jean Rigot n'était pas présent à la cérémonie du Souvenir, ce qui n'a pas empêché l'assemblée de l'associer à cet hommage. Le Maire Franck Marlin a prévu d'aller lui rendre visite.



11

www.mairie-etampes.fr



## « POURQUOI LES MONUMENTS AUX MORTS NE SONT-ILS PAS PAVOISÉS DANS NOS VILLAGES COMME IL SE DOIT », S'EST INTERROGÉ LE MAIRE D'ÉTAMPES

« Comment peut-on voir aujourd'hui, en un jour si important d'hommage national aux Victimes et Héros de la Déportation des monuments non pavoisés dans certains villages ? », s'interrogeait le Maire d'Étampes Franck Marlin, dimanche dernier.

« Comment peut-on dans certaines communes ne pas voir flotter en un jour d'hommage si important le drapeau tricolore sur tous les monuments de mémoire ?

La pandémie aurait-elle eu raison des valeurs que porte notre République en son sein ?

A l'heure où tous les Français réunis autour du repas dominical mangent à leur faim, heureux en famille, avons-nous une pensée pour nos martyrs qui ont tant donné pour libérer la France du joug de l'opresseur ?

N'oublions pas ce qu'il s'est passé, car oublier, c'est un jour admettre que tout peut recommencer.

Il y a des élus, des maires, des Anciens combattants qui se sont mobilisés aujourd'hui à Étampes pour le devoir de mémoire. Comment

accepter que certains monuments restent ailleurs, déshabillés, tristes, sans couleurs. Serait-ce le symptôme d'une République qui dort ? Qui meurt ? Où sont les représentants des communes pour défendre, pour parler des valeurs de ceux qui ont combattu au péril de leur vie pour une France Libre.

Le passé, aujourd'hui et je le crains demain, est piétiné allègrement par une insouciance malveillante envers nos Aînés qui ont tellement donné. Ceux qui se battent ne meurent jamais. Faut-il être représenté par des élus qui se battent pour le devoir de mémoire ? Oui, deux fois, oui. J'invite donc, aujourd'hui, la population des territoires de l'Essonne, d'Île-de-France et de toute la France à regarder si leurs Monuments aux Morts sont pavoisés. Ils pourront ainsi juger de qui les représente vraiment », a déclaré Franck Marlin, indigné du manque de considération parfois témoigné à nos Victimes et nos Héros de la Déportation, dimanche 25 avril.

## Jacques Rohaut, avocat et peintre de la Marine, nous parle de son oncle mort en déportation

« La mort d'un fils cela ne s'oublie pas, on y pense tous les jours », disait ma grand-mère. Pour la première fois, Jacques Rohaut évoque la mémoire de son oncle Jacques Ghislain Charles Emile Rohaut, résistant de la première heure déporté le 25 avril 1944 au camp de concentration de Neuengamme en Allemagne. « Il était le frère aîné de mon père, 4<sup>e</sup> d'une fratrie de 4 garçons », déclare Jacques Rohaut, avocat et peintre de la Marine. « Ils étaient originaires de Berck-sur-Mer dans le Pas-de-Calais. Ils avaient très jeunes perdu leur père suite à un accident de chasse en forêt de Crécy. Au début de la guerre, ils se sont installés près d'Amiens, puis pour fuir les Allemands, à Étampes car ma grand-mère s'était remariée à Edmond Pelletier, originaire de Saint-Cyr-la-Rivière, médecin avec lequel elle avait eu depuis 3 autres fils. Dans un article de presse du journal d'Étampes que j'ai retrouvé, il est noté que : « dès juin, 1940, Jacques s'était révolté contre une capitulation honteuse imposée par des hommes traîtres à leur patrie. [...] Ne pouvant supporter l'idée de la défaite et voulant continuer la lutte [...] Obligé comme toute sa classe, d'être embrigadé dans un camp de jeunesse, son tempérament bouillant lui fit ronger son frein jusqu'au jour où, désigné pour le travail obligatoire en Allemagne, il s'évada et prit le maquis. Dénoncé par un Français, il fut arrêté, jugé et condamné puis remis aux Allemands. Ce fut alors la déportation avec tout ce qu'elle comportait d'horrible et d'inhumain, surtout pour un jeune homme de sa trempe qui n'avait jamais voulu plier devant l'ennemi. La faim et les mauvais traitements ont eu raison de cette énergie indomptable. Libéré le 5 mai, il eut au moins la grande joie de connaître cette victoire pour laquelle il avait tout donné ». « Cette joie fut de courte durée », reprend Jacques



Jacques Ghislain Charles Emile Rohaut

Rohaut. « Quand mon oncle a été libéré par les Américains, le 24 mai 1945, il était squelettique. Il est mort dans les jours qui ont suivi sa libération. Les prisonniers avaient été tellement sous-alimentés que beaucoup sont morts de la reprise d'une alimentation normale devenue trop riche, qu'on leur donnait certainement vite et en quantité. Ma grand-mère n'a jamais revu son fils et sa mort est restée une souffrance terrible qu'elle a affrontée avec force comme les nombreuses autres épreuves qu'elle a connues. J'ai d'ailleurs toujours vu chez elle la photographie de mon oncle. En 1950, premier fils de la famille Rohaut, mes parents m'ont donné son prénom. Enfant, j'étais fier d'être celui qui maintenait le souvenir d'un homme dont le beau visage m'était familier grâce à l'image exposée et au nom gravé sur un Monument aux Morts. Je garde cette fierté de porter le nom d'un homme qui s'est engagé et dont l'acte de résistance à l'ennemi l'a conduit à vivre l'horreur des camps. »

COMMÉMORATIONS



En raison de la situation sanitaire (sous couvert de nouvelles annonces du gouvernement), les prochaines commémorations seront organisées en comité restreint.

Des personnalités locales, des portedrapeaux, des représentants des forces de l'État, des forces de l'ordre et des associations d'Anciens Combattants sont ainsi conviés à honorer deux évènements historiques.

**Samedi 8 mai**

**Cérémonie commémorative du 76<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire du 8-Mai-1945** au Monument aux Morts.

**Lundi 10 mai**

**Cérémonie commémorative organisée pour la Journée nationale des mémoires de la traite de l'esclavage et de leurs abolitions** sur la place Victor-Schoelcher, située derrière la statue « La Liberté », en haut de l'avenue de la Libération.

**RECHERCHE BÉNÉVOLES**

Le Secours Catholique recherche deux bénévoles ayant des domaines de compétences pour accompagner les personnes dans des démarches d'aides sociales, administratives et financières en partenariat avec le CCAS. **Renseignements au 06 87 23 67 75. Adresse : 3 ter, rue Léon-Grenier.**

**PARC RELAIS**

**LES LIGNES 1 ET 2 ONT RETROUVÉ LA PLACE GASTON-BEAU**



La gare routière « Gaston-Beau », momentanément fermée durant les travaux du parc Relais Régional, située près de l'avenue du 8-Mai-1945, juste derrière la gare centrale d'Étampes, a rouvert ce lundi 26 avril. « Les horaires des lignes 1 et 2 ne sont donc plus impactés par les retards liés aux travaux », déclare Franck Barthe, directeur d'Unité chez Kéolis-Ormont. « La gare routière Gaston-Beau située à côté du Parc Relais Régional pour la ligne 1 et 2 est opérationnelle dès 4 h 15 à 9 h et de 16 h 30 à 23 h. Les usagers n'ont ainsi plus besoin d'aller devant la gare RER centrale pour prendre leur bus. »

**Renseignements Kéolis-Ormont : 12-14, rue des Epinants. Tél. : 01 64 94 55 45.**

**LE GATP CONTRAINT DE REPORTER SON VIDE-GRENIER ANNUEL**

Depuis son année de création en 1994, le Groupe d'Animation de la Tour Penchée (GATP) avait créé avec son vide-grenier annuel un rendez-vous familial et bon enfant au milieu du printemps. « En raison de la situation sanitaire, la 27<sup>e</sup> édition ne pourra pas se tenir comme initialement prévue, le 2 mai sur la place de l'Ouche. Nous espérons pouvoir l'organiser plus tard dans l'année, toujours au sein du quartier Saint-Martin », précise le président de l'association, François Gautier de Lahaut. **Renseignements : gatp@gmail.com**

**LES ÉLUS À VOTRE SERVICE**

La plaquette de présentation des élus du Conseil municipal est disponible sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > Kiosque.



MÉTÉO DU WEEK-END

**Samedi 1<sup>er</sup> mai**



**S<sup>t</sup> Jérémie**

Matin : 6°  
Après-midi : 14°

**Dimanche 2 mai**



**S<sup>t</sup> Boris**

Matin : 5°  
Après-midi : 14°

Retrouvez chaque lundi les photos de la semaine passée sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > Galerie

LA VILLE MET DES ATTESTATIONS À DISPOSITON

Des formulaires sont disponibles aux Affaires générales (01 69 92 68 00), au service des Personnes retraitées (01 64 94 55 72) et au Cabinet du Maire (01 69 92 68 97). Pour rappel, tout déplacement de personne hors de son domicile est interdit de 19 h à 6 h à l'exception des déplacements autorisés (listés sur l'attestation ci-dessous). L'attestation (et ses mises à jour) est aussi disponible en ligne sur [www.etampes.fr](http://www.etampes.fr) > rubrique : Actualités.



Pour lutter contre l'épidémie, téléchargez



**ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE**

Valable en France métropolitaine (hors Outre-mer)

En application de l'article 4 du décret n° 2020-1310 du 29 octobre 2020 prescrivant les mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

Nom et prénom : .....  
Date de naissance : ...../...../.....  
Adresse du domicile : .....

Je me déplace pour l'une des raisons suivantes :

**1 Activité professionnelle, enseignement et formation, mission d'intérêt général**

- Déplacements entre le domicile et le lieu de travail ou d'enseignement ou de formation.
- Déplacements professionnels ne pouvant être différés, livraisons.
- Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle.
- Déplacements liés à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.

**2 Santé (consultations et soins)**

- Déplacements pour des consultations, examens, actes de prévention (dont vaccination) et soins ne pouvant être assurés à distance ou pour l'achat de produits de santé.

**3 Motif familial impérieux, assistance aux personnes vulnérables, garde d'enfants, situation de handicap**

- Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou précaires, ou pour la garde d'enfants.
- Déplacements de personnes en situation de handicap et de leur accompagnant.

**4 Convocation judiciaire ou administrative, démarches ne pouvant être menées à distance**

- Déplacements pour répondre à une convocation judiciaire ou administrative, pour se rendre dans un service public ou chez un professionnel du droit, pour un acte ou une démarche qui ne peut être réalisé à distance.

**5 Déménagement**

- Déplacements liés à un déménagement résultant d'un changement de domicile.
- Déplacements indispensables à l'acquisition ou à la location d'une résidence principale, ne pouvant être différés.

**6 Achats, établissements culturels ou lieux de culte (au sein de mon département\*)**

- Déplacements pour effectuer des achats de première nécessité, pour les retraits de commandes, ou pour bénéficier de prestations de service.
- Déplacements pour se rendre dans un établissement culturel ouvert ou un lieu de culte.

**7 Activité physique, de plein air, promenade (dans un rayon de 10 kilomètres autour de votre domicile)**

- Déplacements liés à la promenade, à l'activité physique individuelle, à l'activité de plein air, aux besoins des animaux de compagnie.

*Vous ne devez remplir l'attestation pour ce motif que si vous ne pouvez présenter un justificatif de domicile.*

**8 Animaux de compagnie, le soir et la nuit**

- Déplacements brefs pour les besoins des animaux de compagnie (dans un rayon de 1 kilomètre autour du domicile).

\* Pour les personnes résidant aux frontières d'un département, une tolérance de 30 kilomètres au-delà du département est acceptée.

☀		☾	
Entre 6h et 19h	Entre 19h et 6h	Entre 6h et 19h	Entre 19h et 6h
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Le : ...../...../2021 à ..... h .....  
Signature: \_\_\_\_\_

HOROSCOPE de la semaine

- BÉLIER** 21 mars - 20 avril  
Vous devrez prendre position. Avancez résolument, et restez zen.
- TAUREAU** 21 avril - 20 mai  
N'hésitez pas à faire le point sur vos attentes et sur les manques de votre couple.
- GÉMEAUX** 21 mai - 21 juin  
Vous aurez tout intérêt à prendre les choses comme elles viennent.
- CANCER** 22 juin - 22 juillet  
Si tout ne se passe pas comme vous l'aviez prévu, vous devrez savoir vous adapter.

- LION** 23 juillet - 23 août  
La fatigue ressentie sera plus intellectuelle et nerveuse que physique.
- VIERGE** 24 août - 22 septembre  
Vous émettrez le souhait de tomber d'accord avec l'être aimé avant d'agir ensemble.
- BALANCE** 23 septembre - 22 octobre  
Prenez le temps de faire du sport cela vous aidera à vous relaxer.
- SCORPION** 23 octobre - 21 novembre  
Bien que parfois stressant, l'amour réussira à prendre racine dans votre vie.

- SAGITTAIRE** 22 novembre - 21 décembre  
Une association en particulier pourra se révéler extrêmement fructueuse.
- CAPRICORNE** 22 décembre - 19 janvier  
Vous serez dur avec les autres comme vous l'êtes avec vous-même.
- VERSEAU** 20 janvier - 19 février  
Vous ressentirez le besoin de réduire vos efforts, de faire une pause.
- POISSONS** 20 février - 20 mars  
Les petits moments en tête-à-tête vous manquent, il faut y remédier.